4.
Coördinatie-
bureau

ML. - 1 - L. 5132/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 13e Maart 1956 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wetten betreffende het jaarlijks verlof der loonarbeiders, geordend 9 Maart 1951", heeft de 15e Maart 1956 het volgend advies gegeven :

Bij dit voorontwerp van wet zijn geen opmerkingen te maken.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 13 mars 1956, d'une demande d'avis sur un avant-projet de loi "modifiant les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs, coordonnées le 9 mars 1951", a donné le 15 mars 1956 l'avis suivant :

Cet avant-projet de loi ne soulève pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit
de Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter,
H.BUCH, raadsheren van State,
K.MEES,

L.FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F.DUCHENE, assessoren de la section de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.

La chambre était composée de
Messieurs : premier président,
conseillers d'Etat,
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS. Het verslag werd uitgebracht door de H.DUCHATELET, adjunct-lid van het Coördinatiebureau.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS. Le rapport a été présenté par M.DUCHATELET, membre adjoint du Bureau de coordination.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) J.SUETENS.